

# Réflexions spirituelles sur la nature et l'humanité

Arthur Lyon Dahl

Atelier environnement et spiritualité 2

[https://iefworld.org/fr\\_environnement\\_spiritualite](https://iefworld.org/fr_environnement_spiritualite)

# La Campagne

La campagne est le monde de l'âme,  
la ville est le monde des corps.

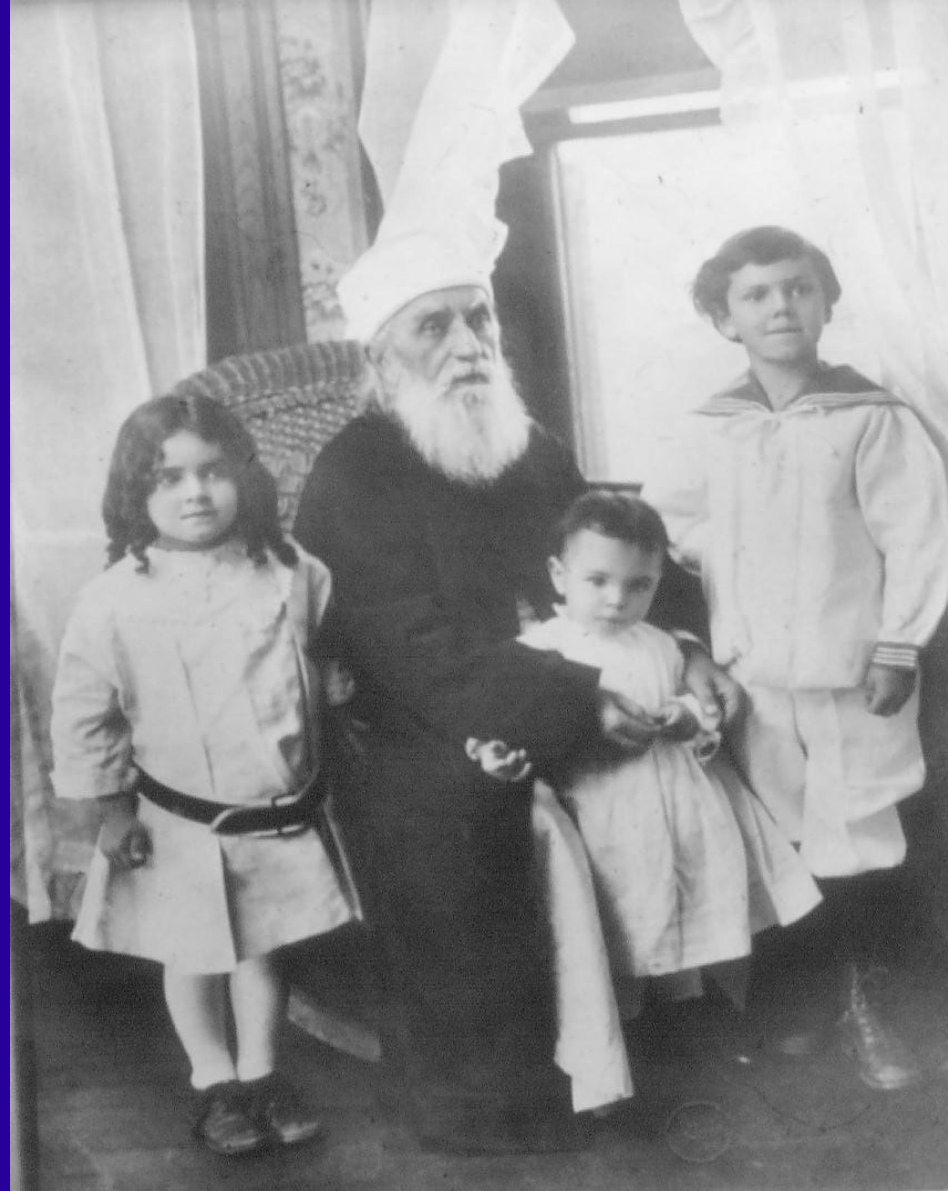
(Bahá'u'lláh, dans J.E. Esslemont, *Bahá'u'lláh et l'Ère Nouvelle*, p. 47)

# La réalité de l'homme

L'homme est doté d'une réalité extérieure ou physique....

Comme les animaux, le corps humain est soumis aux lois de la nature. Mais l'homme est doté d'une deuxième réalité, la réalité rationnelle ou intellectuelle; et la réalité intellectuelle de l'homme prédomine la nature....

(Abdu'l-Bahá, *Les Bases de l'Unité du Monde*, p. 72)



# La réalité spirituelle

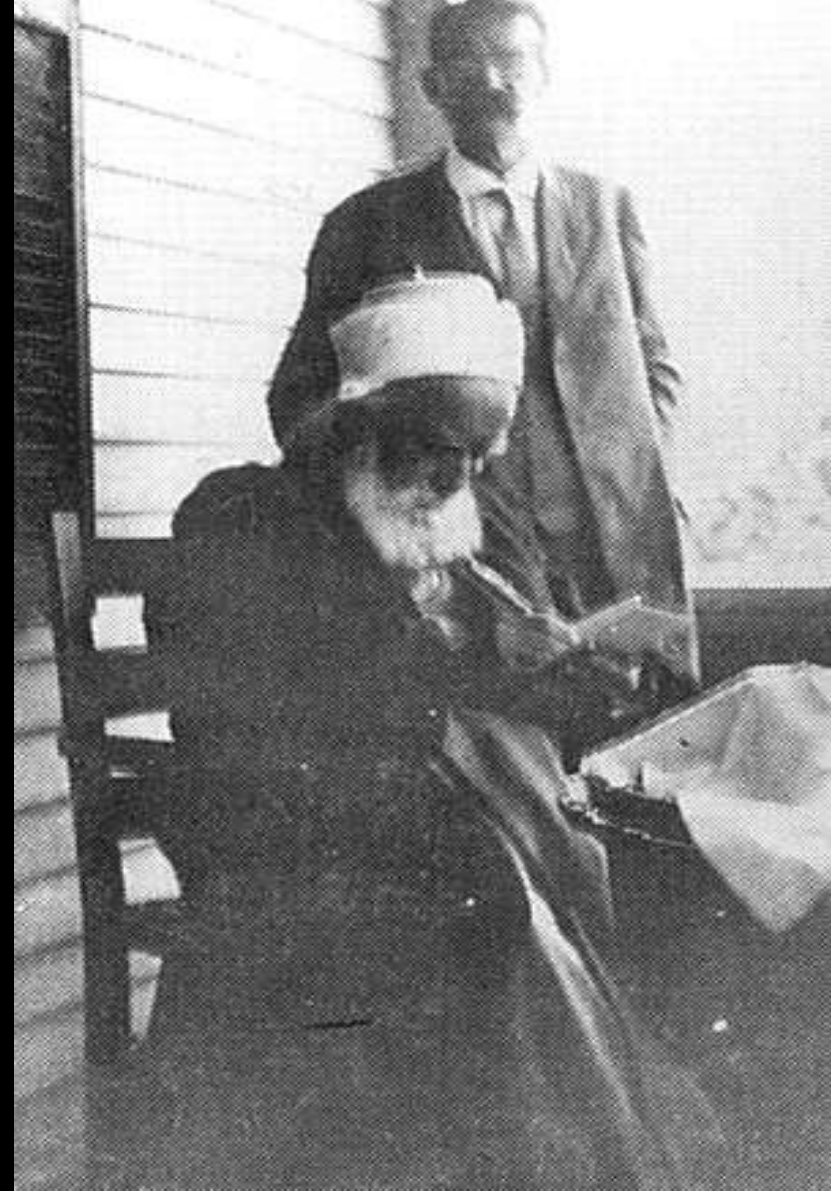


Cependant, il y a dans l'homme une troisième réalité, la réalité spirituelle.... Cette réalité spirituelle... délivre l'homme du monde matériel. Par son pouvoir l'homme échappe au monde de la nature. Libéré, il trouvera une réalité qui illumine, transcendant la réalité limitée de l'homme et lui permettant d'atteindre l'infinité de Dieu, le soustrayant au monde des superstitions et des imaginations, et le plongeant dans l'océan des rayons du Soleil de Réalité.

La religion et la science sont les deux ailes qui permettent à l'intelligence de l'homme de s'élever vers les hauteurs, et à l'âme humaine de progresser. Il n'est pas possible de voler avec une aile seulement.

Si quelqu'un essayait de voler avec l'aile de la religion seulement, il tomberait bientôt dans le marécage de la superstition, tandis que, d'autre part, avec l'aile de la science seulement, il ne ferait aucun progrès mais sombrerait dans la fondrière désespérante du matérialisme.

*'Abdu'l-Bahá, Causeries d'Abdu'l-Baha a Paris, Chapitre: II.  
Quatrième principe: Accord entre la religion et la science*



# The Palo Alto

THE PALO ALTO TRIBUNE IS MERGED WITH THE PALO ALTAN

PALO ALTO, CALIFORNIA, FRIDAY, NOVEMBER 1, 1912.

VOLUME X.

NO. 43.

## Abdul Baha, the Bahai Prophet, Speaks at Stanford University

A great assembly of students and teachers crowd the auditorium to hear the Bahai Prophet of Persia expound the doctrine of a new day for Universal Brotherhood International Peace and Religious Unity

Oriental Savant with Entourage of Twenty-nine Persons Spent the Day at Stanford University and Are Entertained in Palo Alto

A crowded Assembly Hall, holding nearly two thousand people, awaited with eager expectancy the appearance last Tuesday morning, of Abdul Baha, Abbas Effendi, the world leader of the Bahai movement. The venerable prophet, with his long gray beard and Persian cloak and turban, gave a true impression of the reincarnation of the Far Eastern prophet of old. He spoke in Persian, and his remarks were translated by Dr. Ameen Fareed, a graduate of the University of Illinois and also of Johns Hopkins University.

Abdul Baha is revolutionizing the religion of Asia, bringing Mohammedans, Jews and Christians together on the basis of the laws of Moses, which they all ratify. He already has a vast host of followers and has aroused great interest by his present tour of America and England.

A pilgrimage through England and America undertaken by Abdul Baha has created great interest in the Bahai movement. The knowledge of the movement has been brought home to thousands of people who are willing and eager to spread its beneficial teachings. On this far western shore of America the seeds of peace and welfare find fertile ground and abundant fruitage. At Stanford there is a keen interest taken in International Brotherhood.

"For there is neither East nor West, Border nor Breed nor Birth, When two strong men stand face to face, Though they come from the ends of the earth."

Abdul Baha carries the message of religion and Doctor Jordan carries the message of science, both aiming for one great result. As all men are the children of one God so are they all brothers and we are at the dawning of a new day when the relationship of world fraternity will be seen and recognized.

The prophets of Israel, Moses, Elijah and Christ, are firmly established in the heart and mind of humanity as great teachers who delivered the message of God to the world. They lived and taught in one small country, never getting far away from the place of their nativity. In the case of Moses, who led the children of Israel up out of Egypt to Canaan, a notable journey in its day, would be a slight migration in the modern sense of people accustomed to traverse the globe. Our Savior lived and taught only in Palestine. Yet with all the differences which occur in the stretch of two thousand years, one feels in the presence of Abdul Baha, that he is a living embodiment of the old patriarchs and prophets. He has accomplished a great tour.



Abdul Baha, the Effendi

Sketch of the Life of Abbas Effendi the "Servant of God" Reprinted from the London Chronicle, Bahaiism and its Prophet

quote Abbas Effendi's own commands, amongst the purposes of the Bahai are—

"To never allow ourselves (alas, for that infinitive!) to speak one unkind word about another; even though that other be our enemy. To rebuke those who speak to us of the faults of others. \* \* To be truthful, to be hopeful, to be reverent. To be a cause of healing for every sick one; a pleasant water for every thirsty one; a heavenly table for every hungry one; a guide for every seeker; rain for cultivation; a star to every horizon; a light for every lamp; a herald to every yearning one for the kingdom of God."

It is a condition of healthy-minded self-abnegation. There is no enthusiasm of asceticism, no flagellation or self-torturing for the sake of the dreams to come; but a joyous and a serviceable self-training to helpfulness and devotion. "Oh, God, protect me from myself!" is the Bahai's prayer.

### A Spiritual Pilgrimage.

But the Mystic Way is also to be trodden. This is illustrated by a pilgrimage Mr. Hammond proves an admirable gun, and exponent—through the Seven Valleys. How universal is that mystical, number

kind's unity with that One. That process accomplished, the way for the time becomes lighter, and the feet less weary. The traveler reaches the Valley of Contentment, wherein all things are joyous and beautiful, and the mystic finds his reward of happiness. But there follows the Valley of Astonishment or Perplexity, wherein old appearances are seen as really they are, old ideas are cleared of their errors and prejudice and the truth as it is recognized with such amazement as the child would show had he the wit to wonder at the miracles of life which surround him, to which we of older growth have become blindly accustomed.

Lastly, we reach the Valley of Poverty, wherein we recognize that all the earthly splendor, the tinsel, the tufts, the glories, the honors, and the ornaments of worldly fortune are really an organized make-believe. Here, again, obviously, the spirit of Bahai comes very close to that of Francis.

The principles which govern the Bahai movement are, doubtless, in their details not new. They are, indeed, older than the hills; their application to these noisy, tumultuous times they are new enough. The absolute equality and spiritual

La plus grande réalisation dans le monde de l'humanité a toujours été de nature scientifique. C'est la découverte des réalités des choses. Etant donné que je me trouve dans la maison de sciences - parce que ceci [l'Université de Stanford] est parmi les grandes universités du pays, et bien connue à l'étranger - j'éprouve une vive joie.

La louange la plus élevée va aux hommes qui consacrent leurs énergies à la science; et le centre le plus noble est celui où les sciences et les arts sont enseignés et étudiés. La Science tend toujours vers l'illumination du monde de l'humanité....

Etant donné que le principe fondamental des enseignements de Bahá'ulláh est l'unicité du monde de l'humanité, je vais vous parler de l'unicité intrinsèque de tous les phénomènes.... Au fond, toutes choses existantes passent à travers les mêmes degrés et phases de développement, et chaque phénomène donné renferme tous les autres....

'Abdu'l-Bahá à l'Université de Stanford, Californie, 1912  
H. Balyuzi (1971), *'Abdu'l-Bahá*, Oxford: George Ronald, pp. 288-295, Traduction provisoire





Par nature, on entend ces propriétés inhérentes des choses et ces relations nécessaires qui découlent de la réalité des choses. Ces réalités quoiqu'infiniment diverses sont toutefois intimement reliées entre elles.

(‘Abdu’l-Bahá, Lettre d’Abdu’l-Bahá au professeur Auguste Forel, Bruxelles, MEB, 3e éd., 1974, p.13)





# La Nature

Cette Nature est soumise à une organisation absolue, à des lois déterminées, à un ordre complet, et à un plan achevé dont elle ne s'écarte jamais. A tel point que, pour qui examine d'un regard minutieux et d'un oeil acéré, depuis le plus petit atome existant jusqu'aux plus grands corps de l'univers, comme le globe solaire ou les autres astres et corps lumineux, tout, soit au point de vue de l'arrangement ou de la composition, soit sous le rapport de la forme ou du mouvement, est absolument organisé; et tout est sous l'empire d'une loi universelle, dont il n'y a pas moyen de s'écarter.

# La Création



Si... tu considères l'intime essence de toutes choses, et l'individualité de chacune en particulier, tu contempleras les signes de la miséricorde de ton Seigneur dans chaque chose créée, et tu verras les rayons diffus de ses noms et attributs à travers le monde de l'existence.... Tu observeras alors que l'univers est comme un manuscrit dont les intimes secrets, conservés dans la tablette bien gardée, sont mis au jour. Il n'est pas un atome parmi tous les atomes existants, pas une créature parmi les créatures, qui ne célèbre ses louanges, ne déclame ses attributs et ses noms, ne révèle la gloire de sa puissance et ne s'oriente vers son unicité et sa miséricorde....

# La Création



Chaque fois que tu contempleras la création tout entière et en observeras chaque atome, tu constateras que les rayons du Soleil de Vérité illuminent toutes choses et brillent à l'intérieur de chacune d'elles, célébrant les splendeurs de cette Etoile du matin, ses mystères et le rayonnement de ses lumières. Regarde les arbres, les fleurs et les fruits, et même les pierres. Là aussi, tu contempleras les rayons du soleil, clairement visibles en toutes ces choses, et qu'elles manifestent.

(Abdu'l-Bahá, Sélection des Écrits d'Abdu'l-Bahá, 19, p. 40-41)

# L'Evolution



...de même que l'homme, dans le sein de sa mère, a passé d'une forme à une autre, d'un état à un autre, a changé et évolué, et néanmoins, depuis le commencement de la période embryonnaire, a toujours appartenu à l'espèce humaine, de même, l'homme, depuis le commencement de l'existence dans le sein du monde, a appartenu à l'espèce supérieure, l'humanité, et il a passé peu à peu d'un état à un autre.

# L'Evolution



...la croissance et le développement de tous les êtres se font par degrés; c'est la règle générale de Dieu et l'ordre de la nature.

# L'Evolution

Toutes les créatures, grandes ou petites, ont été créées, dès le début, complètes et parfaites; seulement les perfections apparaissent en elles peu à peu. La loi de Dieu est une, l'évolution de l'existence est une, l'ordre divin est un; les êtres, faibles ou forts, sont soumis à une loi et à un ordre uniques.



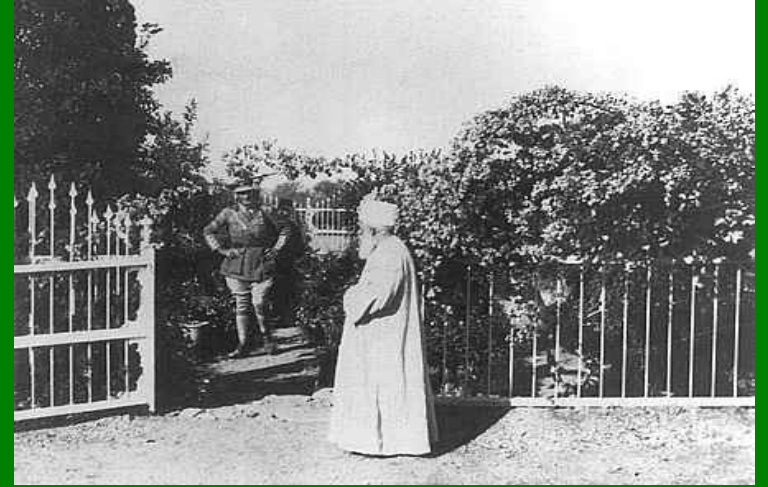
# L'écologie



...tous ces êtres innombrables qui peuplent le monde, l'homme, l'animal, le végétal, le minéral, quels qu'ils soient... sont liés les uns aux autres comme les anneaux d'une chaîne; et cette assistance, cette influence réciproques sont de l'essence des choses : elles produisent l'existence, la croissance et le développement des créatures.



# L'écologie



Dans le monde physique de la création, toutes les choses mangent et sont mangées à la fois : la plante s'abreuve au minéral, l'animal consomme la plante, l'homme se nourrit de l'animal et le minéral dévore le corps humain. Les corps physiques sont transférés d'une barrière à l'autre, d'une vie à une autre, et tout est soumis aux altérations et aux transformations, tout sauf la Cause de l'existence elle-même - car Il est constant et immuable, et c'est sur Lui que se fonde l'existence de chaque espèce, de chaque réalité contingente à travers la création toute entière. (['Abdu'l-Bahá, Sélection des Écrits d'Abdu'l-Bahá, 137, p. 156](#))

# L'écologie

...la coopération et la réciprocité sont des propriétés essentielles inhérentes au système unifié du monde de l'existence et sans lesquelles la création tout entière serait réduite au néant.

(‘Abdu’l-Bahá, in *Compilation on Huququ’l-láh*, p. 14-15; *Compilation on Social and Economic Development*, p. 12)



# La Diversité



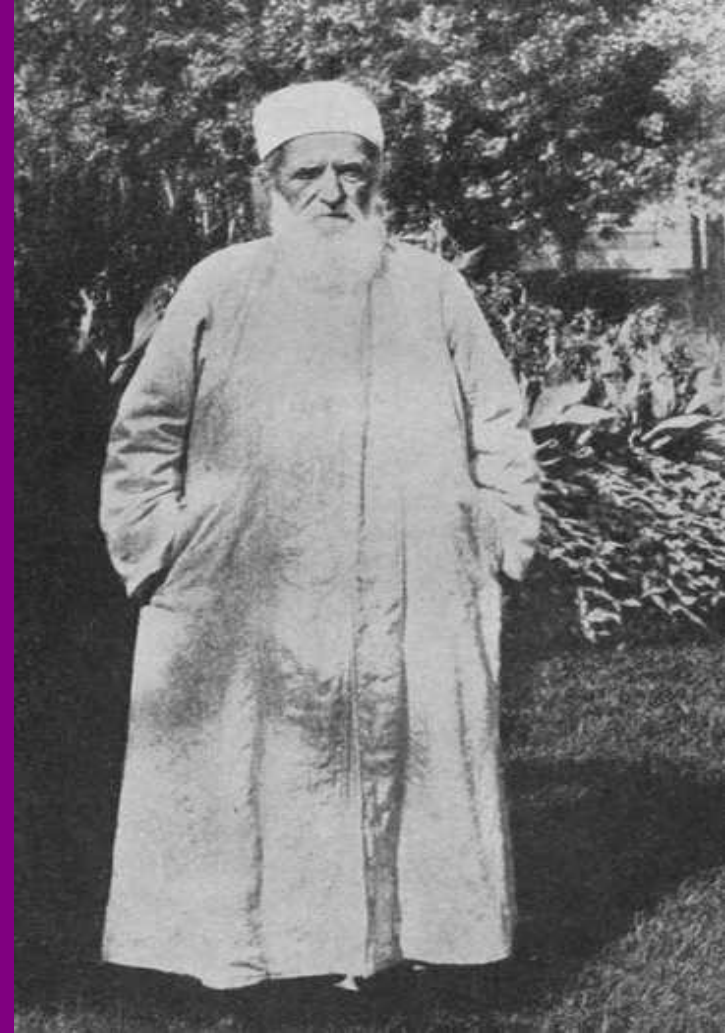
Considérez le monde des créatures: quelle diversité et quelles variétés dans leurs espèces, bien qu'elles aient une même origine. Toutes les différences visibles sont celles des formes extérieures et des couleurs. Cette diversité dans les types se retrouve partout dans la nature. Regardez... la beauté dans la diversité et l'harmonie, et tirons une leçon du monde végétal. Si vous regardez un jardin dont toutes les plantes présentent la même forme, la même couleur et le même parfum, loin de vous sembler beau, il vous paraîtra plutôt triste et monotone.

(Abdu'l-Bahá, Causeries d'Abdu'l-Bahá à Paris, 3e ed., p. 45-46)

Le jardin qui réjouit les yeux et le coeur est celui où poussent côte à côte des fleurs de toutes couleurs, de toutes formes et de tous parfums. C'est cet heureux contraste de couleurs qui en fait le charme et la beauté. Il en est de même pour les arbres. Un verger rempli d'arbres fruitiers est un lieu de délices, de même qu'une plantation d'arbustes de toutes sortes. C'est précisément la diversité et la variété qui en font l'attrait: chaque fleur, chaque arbre, chaque fruit, outre sa beauté particulière, fait ressortir les qualités des autres et souligne la grâce spéciale de chacun et de tous.

(Abdu'l-Bahá, *Causeries d'Abdu'l-Bahá à Paris*, 3e ed., p. 45-46)

# Diversité



# Les Animaux

En résumé, ce n'est pas seulement leurs semblables que les bien-aimés de Dieu doivent traiter avec miséricorde et compassion; leur bienveillance doit se manifester à l'égard de chaque créature vivante.... Les sentiments sont identiques - que vous infligiez une douleur à un homme ou à une bête....

Formez vos enfants, dès le plus jeune âge, à se montrer tendres et aimants envers les animaux. Si un animal tombe malade, que les enfants s'efforcent de le guérir; s'il a faim, qu'ils lui donnent à manger; s'il a soif, qu'ils le désaltèrent et, s'il est épuisé, qu'ils veillent à lui procurer du repos.

(*'Abdu'l-Bahá, Sélection des Écrits d'Abdu'l-Bahá, 138, p. 158*)





Si ce n'est pas nécessaire,  
Ne blesse pas le serpent dans la  
poussière  
Et, pire encore, ne blesse pas un  
homme.  
Si tu le peux,  
N'effraie pas la fourmi;  
Surtout, ne frappe pas ton frère.

(Abdu'l-Bahá, *Sélection des Écrits d'Abdu'l-Bahá*, 206,  
p. 254)

# La conservation de la nature

Les Écritures Bahá'íes décrivent la nature comme le miroir du sacré [qui] doit soutenir les efforts de l'humanité pour promouvoir une civilisation à l'avancée perpétuelle.

Toutefois, eu égard à l'interdépendance de tous les segments de la nature, et de l'importance de l'évolution et la diversité "dans la beauté, l'efficacité, et la perfection du tout", aucun effort ne doit être ménagé afin de conserver à la terre sa bio-diversité et son ordre naturel.

# L'environnement

Nous ne pouvons séparer le coeur humain de l'environnement extérieur, et déclarer qu'une fois l'un des éléments corrigés, tout s'améliorera. L'homme fait partie du monde. Sa vie intérieure modifie l'environnement et est à son tour profondément affectée par celui-ci. Leur action est interdépendante et tout changement permanent dans la vie d'un homme résulte de ces réactions mutuelles.

(Le secrétaire de Shoghi Effendi, extrait d'une lettre du 17 février 1933 à un croyant)



# L'unité est essentielle

Jusqu'à ce que les nations du monde comprennent et suivent les exhortations de Bahá'u'lláh à travailler ensemble et de tout coeur pour veiller aux meilleurs intérêts de toute l'humanité et pour s'unir dans la recherche des voies et des moyens permettant de rencontrer les nombreux problèmes d'environnement qui assaillent notre planète, ...on avancera peu en direction de la solution de ces problèmes....

(Universal House of Justice, Department of the Secretariat, from a letter dated 18 October 1981 to an individual believer. Quoted In "Conservation of the Earth's Resources". Prepared by the Research Department of the Universal House of Justice.)

# Questions pour discussion

- Peut-on appeler la Foi bahá'íe une religion écologique ?
- Est-ce que nous pouvons chercher la spiritualité dans la nature ?
- Partager un moment où vous avez eu une expérience spirituelle dans la nature
- Comment imaginez-vous la nature dans la civilisation bahá'íe du futur ?